

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào khoản 3 Điều 147, các Điều 212, 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ khoản 7, Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 10 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 143/2021/TLST-DS ngày 04 tháng 10 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

1.1. Nguyên đơn: **Ngân hàng TMCP S.**

Có trụ sở tại: Lầu 8, số 266 – 268, đường N, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D – Chức vụ Tổng giám đốc.

Người đại diện hợp pháp: Ông Đặng Văn T – Chức vụ: Phó Giám đốc Ngân hàng TMCP S – Chi nhánh Lâm Đồng kiêm Trưởng phòng giao dịch tiềm năng Đ. Là người đại diện theo ủy quyền theo Quyết định số: 21/2020/QĐ-NS ngày 02/01/2020 và Quyết định số: 1877/2021/QĐ-PL ngày 09/7/2021 và của Tổng giám đốc Ngân hàng TMCP S.

1.2. Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị Thanh B**, sinh năm 1975;

Địa chỉ: Thôn N, xã K, huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Nguyễn Thị Thanh B thoả thuận có trách nhiệm trả cho Ngân hàng TMCP S số tiền nợ gốc 83.620.087đ (tám mươi ba triệu sáu trăm hai mươi nghìn không trăm tám mươi bảy đồng) và tiếp tục chịu các khoản lãi phát sinh kể từ ngày

22/9/2021 cho đến khi hoàn thành nghĩa vụ trả nợ (theo Điều khoản điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng TMCP S và các văn bản liên quan đến việc yêu cầu cấp thẻ tín dụng của bà Nguyễn Thị Thanh B). Trường hợp các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

2.2. Về án phí: Bà Nguyễn Thị Thanh B thỏa thuận chịu: 2.090.500đ (hai triệu không trăm chín mươi nghìn năm trăm đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho Ngân hàng TMCP S số tiền: 1.924.000đ (một triệu chín trăm hai mươi bốn nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số: AA/2017/0006620 ngày 22/9/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện D, tỉnh Lâm Đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án và tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a và Điều 9 của Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện D;
- Chi cục THADS D;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

-- Đã ký --

Võ Thành Luân